



DEUTSCH

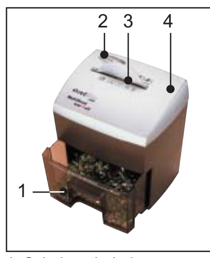
BETRIEBSANLEITUNG MULTISHRED ONE-4-ALL

1.001.999.100 0512

1. Bestimmungsgemäße Verwendung, Gewährleistung

Das Gerät ist ausschließlich zum Vernichten kleinerer Mengen von Disketten, CDs, Kreditkarten und Papier bestimmt. Das robuste Schneidwerk ist unempfindlich gegen Heft- und Büroklammern. Wir leisten Gewähr gemäß unserer allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen. Verschleiß, Schäden durch unsachgemäße Behandlung, natürliche Abnutzung bzw. Eingriffe von dritter Seite fallen nicht unter die Gewährleistung.

2. Übersicht / Technische Daten



Schnittart	Partikelschnitt
Schnittgröße	4 x 30 mm
Schnittleistung pro Arbeitsgang	1 Diskette **oder** 1 CD **oder** 1 Kreditkarte **oder** 8 Blatt gefaltetes Papier (80 g/m²)
Schnittgeschwindigkeit	17 mm/s
Anschluss	230-240 V / 50 Hz
Maße BxTxH (mm)	246 x 190 x 285
Gewicht	5,7 kg
Volumen des Schnittgutbehälters	3,5 l
Technische und optische Änderungen vorbehalten.	

1. Schnittgutbehälter
2. Schiebeschalter
3. Zuführungsöffnung
4. Schneidkopf

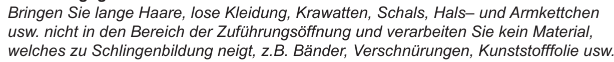
3. Sicherheitshinweise



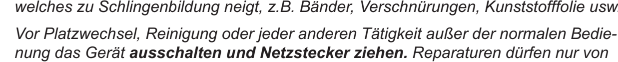
Verletzungsgefahr!
Fassen Sie nicht in den Schlitz der Zuführungsöffnung.

Verletzungsgefahr durch Splitter!
Tragen Sie beim Vernichten von harten Kreditkarten, CDs oder Disketten eine Schutzbrille.

Verletzungsgefahr durch Einziehen!
Bringen Sie lange Haare, lose Kleidung, Krawatten, Schals, Hals– und Armkettchen usw. nicht in den Bereich der Zuführungsöffnung und verarbeiten Sie kein Material, welches zu Schlingenbildung neigt, z.B. Bänder, Verschnürungen, Kunststofffolie usw.



*Vor Platzwechsel, Reinigung oder jeder anderen Tätigkeit außer der normalen Bedienung das Gerät **ausschalten und Netzstecker ziehen.** Reparaturen dürfen nur von ausgebildetem Service-Personal durchgeführt werden.*



Stellen Sie den Multishred außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Betriebsanleitung und bewahren Sie sie für späteren Gebrauch auf.

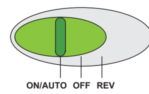
Lassen Sie das Gerät nur in Anwesenheit einer Bedienperson laufen.

Führen Sie in einem Arbeitsgang nie mehr als eine Diskette/CD/Kreditkarte zu und vernichten Sie nie Papier und Diskette/CD/Kreditkarte gleichzeitig.

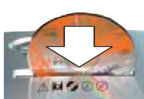
4. Aufstellung

Bitte überprüfen Sie vor dem Einstecken des Netzsteckers, dass Spannung und Frequenz Ihres Stromnetzes mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
Achten Sie darauf, dass der Netzstecker leicht erreichbar ist.

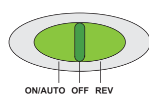
5. Bedienung



MULTISHRED einschalten
- Schiebeschalter auf "ON/AUTO" stellen.

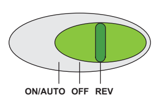


- Jeweils nur **eine** Diskette **oder eine** CD **oder eine** Kreditkarte **oder** max. 8 Blatt Papier zuführen.
  Das Schneidwerk startet automatisch.
  Material wird eingezogen und vernichtet. Danach schaltet das Schneidwerk ab.
  Führen Sie erst jetzt das nächste Material zu.
  Die maximale ununterbrochene Betriebszeit beträgt ca. 5 Minuten.
  Bitte lassen Sie das Gerät danach ca. 20 - 30 Minuten abkühlen.



MULTISHRED ausschalten
- Schiebeschalter auf "OFF" stellen.

6. Störungsbeseitigung



Papierstau, Gerätestillstand
- Falls Sie zuviel Material zuführen (zum Beispiel 2 CDs überlappen sich im Schneidwerk), schaltet das Gerät automatisch ab.
- Schiebeschalter in Stellung "REV" stellen.
  Nach einer Zeitverzögerung von ca. 2 s läuft das Schneidwerk rückwärts und das Material wird herausgeschoben.
- Schiebeschalter wieder in Stellung "ON/AUTO" stellen.
- Nicht mehr Material als zulässig zuführen.

Schnittgutbehälter
- Überprüfen Sie regelmäßig den Füllstand im Schnittgutbehälter und leeren Sie ihn rechtzeitig, da sonst Funktionsstörungen am Schneidwerk auftreten können.

Bei anderen Störungen stellen Sie bitte vor der Benachrichtigung unseres Kundendienstes sicher, dass der Motor nicht überlastet wurde. Bitte lassen Sie das Gerät ca. 30 min abkühlen.

7. Reinigung

Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen.
Die Reinigung darf nur mit einem weichen Tuch und einer milden Seifenwasserlösung erfolgen.

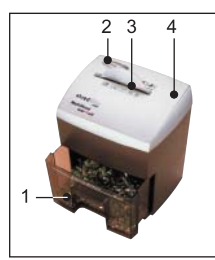
ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS MULTISHRED ONE-4-ALL

1. Proper use, warranty

The device is intended exclusively for shredding small quantities of floppy disks, CDs, credit cards and paper. Its sturdy drive mechanism is not damaged by paper clips and staples. We provide a warranty for the device in accordance with our general sales and delivery terms. This warranty excludes wear, damage due to improper handling, natural depreciation, and actions taken by third parties.

2. Overview / Technical Data



Cutting type	Cross cut
Shred size	4 x 30 mm
Cutting capacity per cycle	1 floppy disc **or** 1 CD **or** 1 credit card **or** 8 sheets of folded paper (80 g/m²)
Cutting speed	17 mm/s
Voltage	230-240 V / 50 Hz
Dimensions W x D x H (mm)	246 x 190 x 285
Weight	5.7 kg
Volume of shredded material container	3.5 l
Technical and optical modifications reserved.	

1. Cut material container
2. Slider switch
3. Feed opening
4. Cutting head

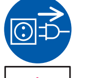
3. Safety instructions



Risk of injury!
Do not reach into the feed slot.

Risk of injury from slivers!
Wear protective goggles when destroying diskettes, CDs and hard credit cards.

Risk of injury by pulling in!
Keep long hair, loose articles of clothing, ties, scarves, jewellery etc. away from feed opening. Material with the tendency to form loops, e.g. tapes, strapping material, etc. must not be shredded.



*Before changing the location or cleaning **turn off and unplug the paper shredder!** Repairs may only be made by qualified service personnel.*

Keep the Multishred out of the reach of children.

Read all instructions before start-up of the shredder. Save these instructions for later use.

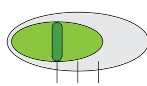
This shredder should be operated only with an operator in attendance.

Never insert more than one floppy disk/CD/credit card per cycle and never attempt to shred paper and floppy disks/CDs/credit cards simultaneously.

4. Installation

Before plugging in the mains plug, check that the voltage and frequency of your local mains supply correspond to those stated on the type plate.
Make sure the mains plug is easily accessible.

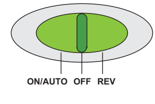
5. Putting into operation



Switching the MULTISHRED on
- Set the silder switch to "ON/AUTO".

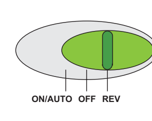


- Only insert **one** floppy disk **or one** CD **or one** credit card **or** max. 8 sheets of paper.
  Cutting system starts automatically.
  The material is drawn in and destroyed. The cutting device then switches off.
  Only then load the next material.
  The maximum uninterrupted operating time is approx. 5 minutes.
  Afterwards, allow the device to cool down for approx. 20 - 30 minutes.



Switching the MULTISHRED off
- Set the silder switch to "OFF".

6. Troubleshooting



Paper jam, device shutdown
- If you feed in to much material (for example 2 CDs overlap in the cutting device), the device switches off automatically.
- Set the silder switch to "REV"
  After a delay of 2 seconds, the cutting device runs in reverse and the material is pushed out.
- Set the silder switch to "ON/AUTO" again.
- Do not put in more material than is allowed.

Cut material container
- Check the level in the shredded material container and empty it in good time, as otherwise the function of the cutting device could be impaired.

For all other malfunctions, make sure the motor was not overloaded before contacting our customer service. Allow the device to cool down for approx. 30 minutes.

7. Cleaning

Switch off the shredder, pull out the mains plug.
When cleaning only use a soft cloth and a mild soap-water solution.